



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ  
ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ & ΚΛΙΜΑΤΙΚΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ  
ΕΙΔΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΥΔΑΤΩΝ  
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ &  
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΥΔΑΤΙΝΟΥ ΠΕΡ/ΝΤΟΣ**

Ταχ. Δ/ση : Ιατρίδου 2 & Λ. Κηφισίας 124  
Ταχ. Κωδ. : 11526, Αθήνα  
Πληρ. : Γ. Αρβανιτίδης  
Γ. Παναγιωτοπούλου  
Σ. Λιάκου  
Τηλ. : 210 6931286, 298, 262  
Fax : 210 6994355  
e-mail : [g.arvanitidis@prv.ypeka.gr](mailto:g.arvanitidis@prv.ypeka.gr)  
[g.panagiotooulou@prv.ypeka.gr](mailto:g.panagiotooulou@prv.ypeka.gr)  
[s.liakou@prv.ypeka.gr](mailto:s.liakou@prv.ypeka.gr)

**ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ – ΠΡΟΘΕΣΜΙΑ  
ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ**

Αθήνα, 12 /06/2014  
Αρ. πρωτ.: οικ.146108

**ΠΡΟΣ:**

- 1) Αποκεντρωμένες Διοικήσεις  
-Δ/σεις Υδάτων
- 2) ΕΥΔΑΠ
- 3) ΕΥΑΘ

**Κοινοποίηση:**

Ως Πίνακας Κοινοποιήσεων

**Θέμα:** Συλλογή στοιχείων για την βελτίωση της ποιότητας και του επιπέδου διαθεσιμότητας των Στατιστικών των Υδάτων της χώρας μας.

Σχετ.: 1) Η υπ' αρ. οικ.322/21-03-2013 ΚΥΑ 'Οργάνωση της Ειδικής Γραμματείας Υδάτων (ΕΓΥ) του Υπουργείου Περιβάλλοντος, Ενέργειας και Κλιματικής Αλλαγής' ΦΕΚ (679/Β/2013).  
2) Το υπ' αριθμ 50303.2012.001-2012.552 Συμβόλαιο μεταξύ της EUROSTAT εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της ΕΛΣΤΑΤ.

Σας γνωρίζουμε ότι η ΕΓΥ, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων της για τη βελτίωση της ποιότητας και του επιπέδου διαθεσιμότητας των Στατιστικών των Υδάτων της χώρας μας, μετέχει ως συμμετοχος (partner) στο υπ' αριθμ 50303.2012.001-2012.552 Συμβόλαιο μεταξύ της EUROSTAT εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και της ΕΛΣΤΑΤ, η οποία έχει αναλάβει συντονιστής του έργου (project leader).

Σκοπός του Συμβολαίου αυτού, που υλοποιείται από τον Ιανουάριο του 2013 και έχει διετή διάρκεια, είναι η διαμόρφωση ενός πλαισίου συλλογής, επεξεργασίας και διάχυσης των δεδομένων που αφορούν στα Εσωτερικά Ύδατα της Χώρας σε ετήσια βάση, επιτρέποντας τη δημιουργία αξιόπιστων χρονοσειρών του Κοινού Ερωτηματολογίου ΟΟΣΑ/Eurostat.

Οι βασικοί στόχοι του έργου συνοψίζονται στους παρακάτω:

- A) Η δημιουργία ενός πλαισίου για την ετήσια παραγωγή αξιόπιστων και χρονικά συγκρίσιμων στοιχείων για τις στατιστικές των νερών της χώρας, το οποίο θα περιλαμβάνει:
- Τη συστηματική συλλογή ποιοτικών δεδομένων αξιοποιώντας κάθε διαθέσιμη διοικητική πηγή,
  - Τη διαμόρφωση μεθοδολογίας επεξεργασίας και εκτίμησης των στοιχείων σε περιφερειακό και εθνικό επίπεδο,
  - Τη διαμόρφωση μεθοδολογίας κάλυψης των κενών χρονοσειρών του Κοινού Ερωτηματολογίου ΟΟΣΑ/Eurostat για τα Εσωτερικά Ύδατα.
- B) Η βελτίωση της συνεργασίας των αρμοδίων φορέων με τη δημιουργία ενός ενεργού δικτύου συνεργασίας.

Στο πλαίσιο αυτό, σας αποστέλλουμε συνημμένα τρεις Πίνακες για συμπλήρωση σε ηλεκτρονική μορφή excel, που καταρτίστηκαν, αναφορικά με τη συλλογή στοιχείων, από την ΕΛ.ΣΤΑΤ.:

1. Ένας πίνακας excel «ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΥΔΡΕΥΣΗΣ (ΔΕΥΑ) ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΝΕΡΟΥ»
2. Ένας πίνακας excel «ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟΥΣ ΓΟΕΒ
3. Ένας πίνακας excel «ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΝΕΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟΕΒ

Ζητείται από τις **Δ/νσεις Υδάτων**, στο πλαίσιο των αρμοδιοτήτων τους, να μεριμνήσουν για την έγκαιρη **αποστολή**, στις ΔΕΥΑ, στους ΟΤΑ (οπού δεν υφίσταται ΔΕΥΑ), στους ΓΟΕΒ, και στους ΤΟΕΒ χωρικής τους αρμοδιότητας, των συνημμένων αρχείων, και **τη συλλογή όλων των συμπληρωμένων ηλεκτρονικών αρχείων excel και τον έλεγχό τους, το αργότερο μέχρι 15 Ιουλίου του 2014.**

Επισημαίνεται η υποχρέωση της ΕΥΔΑΠ, της ΕΥΑΘ, των ΔΕΥΑ, των πρωτοβάθμιων ΟΤΑ (οπού δεν υφίσταται ΔΕΥΑ), των ΓΟΕΒ και των ΤΟΕΒ να συμπληρώσουν όλα τα αναγραφόμενα πεδία του συνημμένου σε ηλεκτρονική μορφή πίνακα.

Οι συμπληρωμένοι πίνακες, θα πρέπει να αποσταλούν με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο στις Δ/νσεις Υδάτων με κοινοποίηση στην ΕΓΥ και στην ΕΛΣΤΑΤ.

ΕΓΥ : [g.arvanitidis@prv.ypeka.gr](mailto:g.arvanitidis@prv.ypeka.gr)  
ΕΛ.ΣΤΑΤ.: [water@statistics.gr](mailto:water@statistics.gr)

Επίσης παρακαλούμε τις Δ/νσεις Υδάτων για την αποστολή **συγκεντρωτικά** όλων των ηλεκτρονικών αρχείων μορφής excel ανά φορέα (ΔΗΜΟ-ΔΕΥΑ, ΓΟΕΒ, ΤΟΕΒ) στην υπηρεσία μας, το αργότερο **μέχρι 31-07-2014** στην ως άνω ηλεκτρονική διεύθυνση.

**Οι Δήμοι** στους οποίους κοινοποιείται το παρόν παρακαλούνται **για την συμβολή τους** στην απρόσκοπτη συλλογή των σχετικών πληροφοριών και **την συνεργασία τους** με τους εμπλεκόμενους σχετικά Φορείς (ΔΕΥΑ, ΓΟΕΒ, ΤΟΕΒ).

**Επίσης, σας ενημερώνουμε ότι με την ηλεκτρονική αποστολή των ζητούμενων στοιχείων δεν απαιτείται ταχυδρομική ή με φαξ αποστολή τους.**

#### **Συνημμένα σε ηλεκτρονική μορφή xls:**

1. Για ΔΕΥΑ: πίνακας excel «ΕΡΕΥΝΑ ΣΤΙΣ ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ ΥΔΡΕΥΣΗΣ (ΔΕΥΑ) ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΝΕΡΟΥ»
2. Για ΓΟΕΒ: πίνακας excel «ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΝΕΡΟΥ ΣΤΟΥΣ ΓΟΕΒ»
3. Για ΤΟΕΒ: πίνακας excel «ΕΡΕΥΝΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΟΧΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΗ ΝΕΡΟΥ ΑΠΟ ΤΟΕΒ»

#### **Η ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΗ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗΣ**

**Μ. ΓΚΙΝΗ**

#### **Αποδέκτες προς Κοινοποίηση:**

1. Ελληνική Στατιστική Αρχή –ΕΛ.ΣΤΑΤ  
Δ/νση Στατιστικής Δευτερογενούς Τομέα  
Πειραιώς 46 και Επονιτών, 18510 Πειραιάς
2. Όλοι οι Δήμοι της Χώρας
3. Ε. ΔΕΥΑ

#### **Εσωτερική Διανομή**

Χρον. Αρχείο  
Δ/νση Α  
Γ. Αρβανιτίδης  
Γ. Παναγιωτοπούλου  
Σ. Λιάκου

